



República Árabe Saharaui Democrática.
Ministerio de Salud Pública Saharaui.
Dirección Regional de Salud Aaiun.

Fecha: 17/01/2016

A/ asociación África Hilfe Franken e. V.

En nombre de la dirección regional de salud en la Wilaya del Aiún, agradezco profundamente a vuestra Asociación (**Áfrika Hilfe Franken e. V.**) por la ayuda humanitaria ofrecida por vuestra asociación de manera fraccionada entre octubre y diciembre del 2015.

Dicha ayuda fue destinada a la rehabilitación de algunos centros sanitarios en nuestro sector sanitario regional del Aiún. Estos centros se vieron afectados por las fuertes lluvias que azotaron en los Campamentos de Refugiados Saharauis en Tinduf, a tan solo un día después de haberos ido de nuestros campamentos.

Realmente esta ayuda nos ha venido en un momento crucial, puesto que nos hemos visto en una situación extrema, desprovistos de recursos para satisfacer las necesidades básicas de la población.

Finalmente me despido reiterando mi agradecimiento a la asociación de **Áfrika Hilfe Franken e. V.** y especialmente a Uwe Tobaben, Reinhard Beichel y Dirk Schmitt.

Reciban un fuerte abrazo y cordial saludo.

وزارة الصحة العمومية
مديرية الصحة
ولاية العيون

Sr. Jalil Abba Adjil
Dir. Régl. de salud en el Aiún.

der Brief sagt in etwas das hier aus:

An die Afrikahilfe Franken

Im Namen der Regionalverwaltung Gesundheit von Wilaya del Aiún dankte ich der Afrikahilfe Franken sehr für Ihre humanitäre Hilfe zwischen Oktober und Dezember 2015.

Die Hilfe war für den Wiederaufbau einiger Gesundheitszentren der Region Aiún bestimmt und war eine große Hilfe. Diese Zentren waren von den schweren Regenfällen betroffen die über die Flüchtlingscamps nur einen Tag nachdem wir unsere Zelte verlassen mussten herzogen.

Ihre Hilfe kam uns in einem grausamen Moment zur Hilfe und unterstütze uns dabei, die Grundversorgung der Menschen wieder herzustellen.

Zum Schluss möchte ich nochmals der Afrika Hilfe Franken meinen Dank aussprechen. Besonderer Dank gilt Uwe Tobaben, Reinhard Beichel und Dirk Schmitt.

Ich sende ihnen auf diesem Weg eine starke Umarmung (spanische Redewendung) und herzlichste Grüße

Herr Jalil Abba Adjil